



**GUVERNUL ROMÂNIEI  
MINISTERUL MEDIULUI, APELOR ȘI PĂDURILOR  
GARDA NAȚIONALĂ DE MEDIU – COMISARIATUL GENERAL**



Operator de date cu caracter personal, înregistrat la Autoritatea Națională de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 16625

Nr. 456/GNM-DPSCI/R...R.2016

### **RASPUNS CLARIFICARE NR. 1**

Avand in vedere solicitarea de clarificari, primita din partea unui potential participant prin modalitatea de atribuire **cumparare directa a Contractului de prestari servicii de traducere si interpretariat**, din cadrul proiectului "Cresterea capacitatii Garzii Nationale de Mediu de a aplica strategia si legislatia UE privind deseurile periculoase si substantele chimice" finanțat din cadrul Programului RO04 – Reducerea substanțelor periculoase – Apelul pentru propuneri de proiecte nr. 1, finanțat prin Mecanismul Financiar al Spatiului Economic European (SEE) 2009-2014, va transmitem rapsunsul la respectiva solicitare de clarificari:

#### **Intrebare nr. 1:**

În caietul de sarcini se menționează că prestatorul are obligația de a asigura resursele tehnice necesare interpretării simultane, din care înțelegm că se asigură inclusiv echipamentul de traducere simultană. Dacă este așa, pentru a putea întâmpina necesitățile dvs. și a formula o ofertă de preț avantajoasă, am rugamintea să ne spuneți de câte căști/receptori este nevoie, dacă sunt necesare microfoane fixe, mobile, boxe, videoproiector etc care vor veni împreună cu cabina de și instalația de traducere simultană.

#### **Rapsuns nr. 1:**

Prestatorul va asigura resursele tehnice necesare interpretării simultane pentru 55 de participanti. Nu sunt necesare microfoane fixe, mobile, boxe, videoproiector etc.

#### **Intrebare nr. 2:**

Vă rugăm să ne spuneți dacă ofertele se depun la sediul autorității contractante, sau dacă se pot depune și electronic și care este adresa de e-mail la care pot fi transmise. Există o anumită oră până la care se pot depune ofertele?

#### **Rapsuns nr. 2:**

Achizitia se va realiza online, din catalogul electronic de produse/servicii/lucrari. Prin urmare, oferta trebuie sa fie publicata in SEAP, iar in cazul in care, la sectiunea "Descriere", numarul permis de caractere este insuficient pentru a toate caracteristicile ofertei tehnice, aceasta se poate trimite concomitent pe adresa de e-mail: georgiana.bajenaru@gnm.ro.

Cu stimă,

Responsabil Achizitiei Proiect,  
Georgiana BAJENARU